

## Bohemia cantat

Liberec Liberecký kraj

23.-28. 7. 2007

Bohemia Cantat je nesoutěžní festival sborového zpěvu, určený jednotlivým zpěvákům případně i celým sborům. Zpěváci se přihlašují do některého z šesti ateliérů různého hudebního zaměření (česká sborová tvorba, jazz, spirituály, madrigaly, lidové písně, alikvotní zpívání...), které pod vedením špičkových sbormistrů nastudují krátký program. Festival vrcholí veřejným koncertem jednotlivých ateliérů a závěrečným společným zpěvem všech účastníků festivalu. Pořádá OS Bohemia cantat (za podpory Unie českých pěveckých sborů).

*Bohemia Cantat is a non-competitive festival of choir singing, intended for individual singers, or alternatively for whole choirs. The singers enroll in one of the six ateliers (workshops) of various music styles (Czech choir composition, jazz, spirituals, madrigals, folklore songs, overtone singing, etc.) and the ateliers will produce a short programme under the leadership of top conductors. The festival culminates with a public concert of particular ateliers and final common singing of all the participants. The festival is jointly sponsored by The Bohemian Cantat Liberec Society and The Association of Czech Choirs.*

- ✉ Bohemia Cantat Liberec  
Haškova 978/24, 460 06 Liberec 6, CZ
- 🌐 [www.bohemiacantat.cz](http://www.bohemiacantat.cz)  
Zdeněk Kadlas (jednatel festivalu | *communication in English*): [z.kadlas@bohemiacantat.cz](mailto:z.kadlas@bohemiacantat.cz)  
Libor Sládek (umělecký ředitel | *art director*):  
[libor.sladek@seznam.cz](mailto:libor.sladek@seznam.cz)  
Zdeněk Rychlík (*communication in German*):  
[zdenek.rychlik@seznam.cz](mailto:zdenek.rychlik@seznam.cz)
- 📄 přihlášky jen prostřednictvím  
[www.bohemiacantat.cz](http://www.bohemiacantat.cz) od 1. 4. do 31. 7. 2007  
*applications are accepted only via*  
[www.bohemiacantat.cz](http://www.bohemiacantat.cz)  
*since 1.4. until 31. 7. 2007*
- ⊙ účastnický poplatek 800 Kč/600 Kč  
(pro členy UČPS 700/500 Kč)  
*participation fee 42 €*  
+ možnost objednání ubytování a stravování  
*there is a possibility to order meal and accommodation via the festival*

nesoutěžní  
pro jednotlivce

non-competitive  
for individuals

## Festival sborového umění Festival of International Choral Art Jihlava

Jihlava Kraj Vysočina

27.-29. 6. 2007

Prestížní přehlídka českého sborového zpěvu umožňující prezentaci výsledků práce různých typů sborů a ansámbľů z České republiky a jejich dramaturgickou a interpretační konfrontaci s podobnými soubory ze zahraničí. Pravidelnou součástí festivalu je Mezinárodní skladatelská soutěž vyhlášená jednou za dva roky, s prezentací vítězů skladeb. Pořádají NIPOS-ARTAMA Praha, DKO s. r. o., Unie českých pěveckých sborů a další.

*This festival is a prestigious contest of choir singing provides the presentation and interpretative confrontation of the top choirs from the Czech Republic and abroad. It is held every year in summertime in Jihlava (a little beautiful town 1 hour South-East of Prague). There is also The Composer Competition held each second year as a regular part of Jihlava Festival. The winning compositions are performed at the festival concerts.*

- 27. 6. 19.30 zahajovací koncert  
*opening concert*
- 28. 6. ateliér | *workshop*
- 28. 6. 19.30 hlavní koncert | *main concert*
- 29. 6. 10.00 závěrečný koncert | *final concert*

- ✉ DKO, s. r. o., Tolstého 2, 567 01 Jihlava, CZ  
NIPOS-ARTAMA  
Blanická 4, P. O. Box 12, 120 21 Praha 2, CZ
- ☎ +42 0 571 681 (DKO)  
+ 42 0 221 507 961 (NIPOS)
- 📧 [majerova@dko.cz](mailto:majerova@dko.cz), [dankova@nipos-mk.cz](mailto:dankova@nipos-mk.cz)  
[www.fsujihlava.com](http://www.fsujihlava.com)
- 📄 přihlášky do | *application until*: 31. 1. 2007
- ⊙ účastnický poplatek nestanoven, účast na základě výběru (podle nahrávek)  
*participation fee is not set; the participants are chosen by the committee (after sending the recording)*  
+ možnost objednání ubytování  
*there is a possibility to order accommodation via the festival*

nesoutěžní  
pro sbory všech obsazení

non-competitive  
for choirs of all types